

# DEUTSCH-BRITISCHE- GESELLSCHAFT BOCHOLT E.V.



*By the way...*

Bocholt, 21. Februar 2012

Nr. 2 /2012

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen-Gesellschaft,  
Dear Members of the German-British-Society,

Die traditionelle Auftaktveranstaltung "Full English Breakfast" am 5. Februar war wieder gut besucht. Alle haben die familiäre Atmosphäre und das leckere Frühstück genossen. An diesem Morgen hatten wir noch einmal auf die kommende Mitgliederversammlung hingewiesen und laden dazu nachstehend herzlich ein:

## **Ordentliche Mitgliederversammlung der Deutsch-Britischen-Gesellschaft Bocholt e.V.**

**Am 8. März 2012 um 20.00 Uhr  
im Vereinslokal „Zur Glocke“,  
Alfred-Flender-Str. 128, 46395 Bocholt.**

Vorläufige Tagesordnung:

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorsitzenden, der Schatzmeisterin, der Rechnungsprüfer
3. Entlastung des Vorstandes
4. Verschiedenes

Den weiteren Hauptteil des Abends möchten wir unter das Motto stellen: "60 Jahre Verbindung zwischen Rossendale/GB und Bocholt". Hier werden Zeitzeugen über den Beginn der Partnerschaft zwischen den Städten berichten. Zugesagt haben bereits unser Ehrenbürgermeister Bernhard Demming, der 1952 bei der ersten Gruppe im Jugendaustausch dabei war, Herr Gustav Koch, damals Leiter des Jugendamtes der Stadt Bocholt, und der spätere stellvertretende Jugendamtsleiter und Jugendpfleger Georg Schlatt.

Wir laden darüber hinaus Vertreter/innen von Vereinen, Gruppen, Schulen und Einzelpersonen ein, die in der Vergangenheit und auch noch jetzt die Freundschaft zwischen den Rossendalern und Bocholtern unterstützt und gepflegt haben bzw. diese noch heute aktiv beleben. Auch Teilnehmer der offiziellen Delegationen der Stadt Bocholt sind herzlich willkommen, wie auch alle interessierten Bocholter Bürger. Es soll ein lockerer, gemütlicher Abend sein, an dem die Teilnehmer über ihre Erlebnisse und Erfahrungen berichten können.

Diese Veranstaltung wird eine gute Einstimmung sein für die Jubiläumsfeierlichkeiten vom 4. Mai bis 6. Mai 2012. Mit vielen Rossendalern werden wir dann hier in Bocholt "Das 60jährige" feiern. Auch dazu laden wir bereits jetzt herzlich ein.

So please come along and enjoy an interesting evening—again with "Cheese and Biscuits".

**By the way:**

Die Fahrt "London auf eigene Faust" vom 20. April bis 22. April 2012 ist ausgebucht. Der Termin für den Vorbereitungsabend wird noch bekannt gegeben.

**By the way:**

Die "Conversation Group" mit Geoffrey Rule trifft sich im Vereinslokal "Zur Glocke" am 26. Februar um 19.00 Uhr, Kontakt: G. Rule - Tel. 02871/40633.

Treffen des "Englischen Stammtisches": jeden Donnerstag um 20.00 Uhr, ebenfalls im Vereinslokal "Zur Glocke". Kontakt: Karl Heinz Raab - Tel. 02871/7453

**By the way:**

Ein herzliches Willkommen sagen wir unseren neuen Mitgliedern und ihren Angehörigen: Klaus und Sabine Schröder, Vera und Dietmar Fiebig, Annette und Leon Held sowie Gabriele Tovar. Danke für Ihr Interesse. Fühlen Sie sich bei uns wohl.

Hope to see you all at the Membersmeeting on 8th of March 2012 in the "Glocke".

Yours

  
Karl Gerd Gebner

Last but not least:

A woman took her husband to the doctor  
"Doctor, my husband keeps thinking  
He's a parkingmeter".  
"Why can't he tell me himself?"  
asked the doctor.  
"He would," said the woman,  
"but his mouth is full of coins!"

Eine Frau brachte ihren Mann zum Arzt.  
"Herr Doktor, mein Mann denkt  
er ware eine Parkuhr".  
"Warum kann er mir das nicht selbst sagen?"  
fragte der Arzt.  
„Er würde ja“, sagte die Frau,  
"aber er hat den Mund voller Münzen!"